Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 88 XXVII. Jahrgang Bern, Samstag, 10. April 1909 Berne, Samedi, 10 avril XXVIIme année № 88

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenausweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires des diverses banques d'émission. — Französisch-kanadische Handelsübereinkunft. — Convention de commerce franco-canadienne. — Kaseeinfuhr in die Vereinigten Staaten. — Arbeitsverhältnisse in Nordwest-Deutschland. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Zu Obligation Nr. 6485 der Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau, von Fr. 1000, werden die Zinscoupons pro 31. Dezember 1904, 5, 6 und 7 vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes wird der allfällige Besitzer dieser Coupons unter Hinweis auf Art. 849 ff. O. R. aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, vom Tage dieser Bekanntmachung an gerechnet, dem Obergerichte vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 35²)

Trogen, den 30. März 1909.

Die Obergerichtskanzlei.

Zu den Obligationen Nr. 5474, 5949, 8623, 8698, 8133, 8465 und 8678 der Bank für Appenzell A.-Rh. in Herisau, von je Fr. 500, werden die per 31. Dezember 1908 fällig gewesenen Zinscoupons vermisst.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes wird der allfällige Besitzer derselben unter Hinweis auf Art. 849 ff. O. R. aufgefordert, diese Coupons innert 3 Jahren, vom Tage dieser Bekanntmachung an gerechnet, dem Obergerichte vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Trogen, den 30. März 1909.

(W. 36²) **Die Obergerichtskanzlei.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiemit der unbekannte Inhaber der angeblich verbrannten Inhaberobligationen Nr. 149,677 und 149,678 der Schweiz. Volksbank in Wetzikon, für je Fr. 1000, mit Halbjahreszinscoupons auf 1. Mai 1908 ff. und Talons, aufgefordert, diese Urkunden binnen einer Frist von drei Jahren von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt würden. (W. 40)

Hinwil, den 10. April 1909.

Namens des Bezirksgerichts Hinwil,
Der Gerichtsschreiber: **Dr. O. Hess.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Stäfa.* (696¹)
Gemeinschuldner: Bodenmann, Johannes, von Gais (Kt. Appenzell), Steinholz-Industrie, in Stäfa, und alleiniger Inhaber des Verwaltungsbureau «Mikaso», in Küsnacht.
Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. April 1909, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Rössli», in Stäfa.
Eingabefrist: Bis 7. Mai 1909.

Kt. Aargau. *Konkursamt Laufenburg.* (710)
Gemeinschuldner: Kössler, Wilhelm, Schneidermeister, Handlung in fertigen Herrenkleidern und Massgeschäft, in Laufenburg.
Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. April 1909, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssale, in Laufenburg.
Eingabefrist: Bis 10. Mai 1909.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Payerne.* (694¹)
Failli: Brodbeck, Henri, voiturier, à Payerne.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1909.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 16 avril 1909, à 11 heures du matin, en salle du Tribunal, à Payerne.
Délai pour les productions: 7 mai 1909.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (688¹)
Gemeinschuldner: Rombach, Martin, Baugeschäft zur «Bavaria», Brauerstrasse 26, in Zürich III.
Anfechtungsfrist: Bis 17. April 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Aargau. *Konkursamt Laufenburg.* (711)
Gemeinschuldner: Frei, Karl, Bäckermeister, in Laufenburg.
Anfechtungsfrist: Bis 20. April 1909.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Montreux.* (709)
Failli: Stebler, Emile, menuisier, à Montreux.
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 avril 1909.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. *Konkursamt Schwarzenburg.* (713)
Gemeinschuldner: Rolli, Robert, Albrechts, von Oberbalm, gew. Mechaniker, in Schwarzenburg.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. April 1909.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (722)
Gemeinschuldner: Werenfels-Reiner, Albert.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. April 1909.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (626)
Faillie: Roussel, Octavie, prédédemment négociante, Rue du Marché 32.
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 avril 1909.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (728)
Failli: Praplan, Théodule, d'Alexis, à Lens.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1908.
Date de la suspension: 9 avril 1909.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern. *Konkurskreis Bern-Land* (724)
Gemeinschuldner: Baugeschäft Bümpliz-Bern A. G.
Oppositionsfrist: Bis und mit dem 22. April 1909.
Der Konkursverwalter:
Dr. Fr. Volmar, Fürsprecher.

Kt. Graubünden. *Konkursamt Ober-Engadin in Samaden.* (727)
Gemeinschuldner: Marca, Siro, Baumeister, z. Z. in St. Moritz.
Anfechtungsfrist: Bis 20. April 1909.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (712)
Gemeinschuldner: Bernhardt, Oskar, Kaufmann, früher in Bern, nun in Mainz.
Datum des Schlusses: 6. April 1909.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (716/721)
Faillis:
Baltensperger, Charles, cafetier, à Lausanne.
Diserens, Henri, poterie, à Lausanne.
Champod, Adolphe, comestibles, à Lausanne.

Rochat, Jules, primeurs, à Lausanne.
Mathez, Edouard, charpentes, à Lausanne.
Bohler, Jacob, chaussures, à Lausanne.
Date de la clôture: 7 avril 1909.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (703¹)

Geschäftsverkauf aus Konkurs

Aus dem Konkurs des Grieder-Wittlinger, Aimé, Herren- und Damen-Tuch- und Massgeschäft und Konfektion, Bahnhofstrasse 13, in Zürich I, ist das Warenlager, bestehend in Herren- und Damen-Stoffen und fertigen und angefangenen Kleidungen, die Ladeneinrichtung en bloc gegen Barzahlung, event. mit Uebernahme des Geschäftes sofort zu verkaufen.

Interessenten wollen ihre Offerten bis Dienstag, den 13. April 1909, vormittags 12 Uhr beim Konkursamt Riesbach einreichen, woselbst die Inventare eingesehen werden können und weitere Auskunft erteilt wird. Behufs Besichtigung des Warenlagers beliebe man sich an die obgenannte Amtsstelle und an das Konkursamt Zürich I zu wenden.

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (714¹)

Bäckerei- und Wirtschaftsverkauf

Im Konkurs des Pfister-Enderli, Emil, Bäcker, in Uster, werden dessen Liegenschaften Montag, den 10. Mai 1909, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Usterhof, in Uster, öffentlich versteigert:

Ein Doppel-Wohnhaus mit Bäckerei und Wirtschaft an der Zentralstrasse in Uster, Nr. 1852 und 1853, assek. für Fr. 47,500, mit 4 Aren Land dabei.

Eine Scheune, Waschhaus, Remise und Magazin, Nr. 1855, assek. für Fr. 8100, und ca. 4 Aren Land dabei.

Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 59,000.

Der Gantrodel liegt vom 1. Mai 1909 an beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

Kt. Glarus. *Konkursamt des Kantons in Glarus.* (725)

Gemeinschuldner: Müller-Steinmann, Gottlieb, zum Hirschen, in Niederurnen.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Dienstag, den 11. Mai 1909, nachmittags 3 Uhr, in der Krone, in Niederurnen.

Steigerungsobjekte:

Nr. 208. A. Ein Gut, Feld genannt, worauf
B. Ein Stall (Assekuranzwert Fr. 900).
Nr. 264. A. Ein Garten.
B. Eine Remise (Assekuranzwert Fr. 1200) und der Platz vor derselben.
C. Eine gedeckte Kegelbahn (Assekuranzwert Fr. 2000).
D. Ein Abtrittgebäude (Assekuranzwert Fr. 100).
Nr. 291. A. Ein Wohnhaus (Gasthaus zum Hirschen, Assekuranzwert Fr. 23,500) und der Hausplatz.
B. Ein Stall und etwas Platz (Assekuranzwert Fr. 1200).
Nr. 385. Ein Rebberg.
Nr. 391. »
Nr. 392. »
Nr. 407. »

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Mai 1909 an beim Konkursamt des Kantons Glarus in Glarus zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (707/708)

Gemeinschuldner: 1. Werenfels-Reiner, Alb.
2. Katz, James Benno.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung ad 1 und 2: Dienstag, den 13. April 1909, nachmittags 2½ Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: ad 1. eine Lebensversicherungspolice;
ad 2. ein elektrischer Leuchter, zwei grosse Ausstellkästen, zwei Schreibtische etc.

Kt. Thurgau. *Betreibungsamt Ermatingen* (729)

Im Auftrage der Konkursverwaltung i. S. J. Baumer & Cie, Motorenfabrik, in Müllheim, werden am 15. April, nachmittags 2 Uhr beim Bahnhof Ermatingen konkursrechtlich versteigert:

2 stationäre Motoren 2 HP, 1 stationärer Motor 6 HP, 1 fahrbarer Motor 6 HP.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Widerruf der Nachlassstundung. — Révocation du sursis concordataire.

(B.-G. 298, 308 u. 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal civil du district du Locle.* (723)

Débiteur: Furrer-Henchoz, Ad, fabrication d'horlogerie pour tous pays, au Locle.

Date du jugement accordant le sursis: 26 février 1909.

Date de la révocation: 7 avril 1909.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal du district d'Aigle.* (715)

Débiteur: Yenni, Ulysse, boulanger, à Ollon.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 21 avril 1909, à 4 heures de l'après-midi, en salle du tribunal, à Aigle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 7. April. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Siegfried Kramer & Co** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 86 vom 8. April 1907, pag. 593) ist Emil Scherrer ausgetreten, dessen Kommanditbeteiligung, sowie dessen Prokura sind erloschen. Als Kommanditär ist eingetreten: Johannes Kramer-Bär, von Zürich, in Zürich IV, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken).

7. April. **Milchgenossenschaft Horgen** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1908, pag. 1194). An Stelle des zurückgetretenen Albert Egli-Hüni wurde als Präsident gewählt: Konrad Schmidt, von Magstadt (Württemberg), in Horgen. Derselbe führt mit dem Aktuar kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

7. April. **Landw. Genossenschaft Rudolfingen** in Rudolfingen-Trüllikon (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. April 1907, pag. 639). An Stelle des aus dem Vorstand ausgetretenen Jean Hermann-Hablützel wurde als Aktuar gewählt: Jakob Müller, von und in Rudolfingen-Trüllikon. Derselbe führt gemeinsam mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten rechtsverbindliche Unterschrift.

7. April. **Franz Bauer & Söhne A. G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 5. August 1907, pag. 1385). Die Unterschrift des Franz Bauer, sen. ist erloschen. Als weiteres unterschriftsberechtigtes Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Edwin Bauer, Ingenieur, von Zürich, in Zürich IV. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird durch die Zeichnungsberechtigten je zu zweien kollektiv geführt.

7. April. **Wehrli A.-G.** in Kilchberg bei Zürich (S. H. A. B. Nr. 142 vom 3. Juni 1908, pag. 1011). Die Unterschrift des Direktors Louis Bachmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Arthur Wehrli, von und in Kilchberg. Der Genannte zeichnet per procura kollektiv je mit einem der Direktoren: Adolf Zehnder oder Bruno Wehrli.

7. April. **Schweizerische Rolladenfabrik** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1908, pag. 1041). In ihrer Generalversammlung vom 1. März 1909 haben die Aktionäre eine Statutenrevision durchgeführt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Das voll einbezahlte Gesellschaftskapital beträgt nunmehr Fr. 260,000 (zweihundertsechzigtausend Franken), und zerfällt in 160 Stammaktien und 100 Prioritätsaktien, alle Titel zu Fr. 1000, und auf den Namen lautend.

7. April. **Incasso- & Effectenbank** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 298 vom 3. Dezember 1907, pag. 2057). Die Aktionäre haben in der Generalversammlung vom 20. März 1909 eine Statutenrevision durchgeführt, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen keine Aenderung erleiden.

8. April. Die Firma **Scheuermeier & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1908, pag. 7) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Hornergasse 10, Zürich I.

8. April. Die Firma **J. Weber-Tödtli** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 70 vom 20. Feburar 1905, pag. 277) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **J. Weber** in Altstetten, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Jakob Weber-Tödtli, von Merishausen (Schaffhausen), in Altstetten. Bäckerei, Konditorei und Mehlhandlung. Im Wehrlischloss.

8. April. Inhaber der Firma **W. Dittus** in Zürich II ist Wilhelm Dittus, von Birkenfeld (Württemberg), in Konstanz. Unternehmung für Eisenbeton- und Feuerungsanlagen. Alfred Escherstrasse 8. Die Firma erteilt Prokura an Hermann August Litz, von Friedrichshafen, in Zürich V.

8. April. Johannes Suremann, von Mönchaltorf, in Hinwil, und Adolf Weilenmann, von Veltheim b. Winterthur, in Wetzikon, haben unter der Firma **Suremann & Weilenmann** in Hinwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1909 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Gossauerstrasse b. Bahnhof.

8. April. **Gewerbebank Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 24. März 1908, pag. 510). Die Prokura des Robert Baumann ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

Berichtigung. (S. H. A. B. Nr. 81 vom 2. April 1909, pag. 570). In der Firma **A. Weinmann & Cie, Nachf. v. J. Mumprecht** in Bern gehören die Worte: Möbelfabrik Murtenstrasse 39 Bern nicht zu der Firma.

1909. 8. April. Die Genossenschaft unter dem Namen **Verein Strassenbahnangestellter der Stadt Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 118 vom 9. Mai 1908, pag. 839, und dortige Verweisung) hat in der Hauptversammlung vom 4. Februar 1909 den Vorstand teilweise neu bestellt. Aus dem Vorstand ausgetreten sind: Friedr. Gloor, Ernst Hänni, Albert Schenker und Konrad Vetterli. Präsident ist nun Emil Baumgartner, von Rapperswil (Bern); Vizepräsident: Johann Weibel (bisheriger Beisitzer), von Rapperswil (Bern); I. Sekretär: Christian Künzi, von Ausserbirrmoos; II. Sekretär: Clement Lutiger (bisheriger I. Sekretär); Kassier: Jb. Jenzer (bisheriger); und Beisitzer: Carl Peter, Joh. Hartmann (bisheriger), Johann Bütikofer und Fritz Walther (neu); alle in Bern.

Bureau de Courtelary.

7 avril. La raison **Fritz Ellenberger**, exploitation de l'hôtel de l'Ours, à Cortébert (F. o. s. du c. du 28 juillet 1905, n° 311, page 1241), est radiée d'office par suite de faillite du titulaire prononcée suivant jugement du président du tribunal de ce siège du 3 avril 1909.

Bureau Fraubrunnen.

7. April. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Urtenen** hat sich mit Sitz in Urtenen, gemäss Statuten vom 1. Februar 1909, eine Genossenschaft gegründet, welche die allseitige Hebung und Förderung des Simmenthaler-Fleckviehes, sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte bezweckt. Sie erstreht somit einen grössern Erfolg ihrer züchterischen Tätigkeit. Die Geschäftsdauer ist eine unbestimmte. Die Mitgliedschaft wird bei der Gründung der Genossenschaft durch Unterzeichnung der Statuten erworben. Später erfolgen die Aufnahmen durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung gegen Entrichtung eines von derselben zu bestimmenden Eintrittsgeldes. Das Genossenschaftskapital wird hauptsächlich beschafft durch Zeichnung von Anteilscheinen im Betrage von Fr. 50. Später eintretende Genossenschafter haben wenigstens zwei Anteilscheine einzulösen und ein Eintrittsgeld von Fr. 25 zu bezahlen. Ein Vermögensanteil ist unteilbar, mit Einwilligung der Genossenschaftsversammlung jedoch übertragbar. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen (§ 12 der Statuten). Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Todesfall, Verlust des Aktivbürgerrechts und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, stebt jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens 3 Monate vorher dem Vorstande schriftlich angezeigt werden. Jedes austretende und ausgeschlossene Mitglied (bezw. seine Erben oder sonstigen Rechtsnachfolger) hat keinen andern Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft, als auf die Rückzahlung seines Anteiles, welcher nach Mitgabe der letztabgeschlossenen Jahresrechnung festzustellen ist, die einbezahlten Beträge jedoch nicht überschreiten darf. Die Organe der Genossen-

schaft sind: a. Die Hauptversammlung, bestehend aus sämtlichen Mitgliedern der Genossenschaft; b. der Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten und einem Sekretär, der zugleich Kassier sein kann. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt mit dem Sekretär gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift und es vertritt der Vorstand die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Für die erste zweijährige Amtsperiode beginnend mit 1. Februar 1909 besteht der Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Präsident: Jakob Weibel, von Rapperswil, Landwirt; Vizepräsident: Adolf Huber, von Krauchtal, Landwirt, welcher zugleich Kassier ist; Sekretär: Gottfried Iseli, von Jegenstorf, Landwirt; alle drei wohnhaft in Urtenen.

Bureau Frutigen.

8. April. Die Firma **Peter Wandfluh, Fakt.**, Zündwarenfabrik in Rekenthal, Gde. Kandergrund (S. H. A. B. Nr. 81 vom 2. Juni 1883, pag. 646) wird infolge Todes des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

Bureau Nidau.

8. April. Unter der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Mett** besteht mit Sitz in Mett eine Genossenschaft, welche die bestmögliche Verwertung der Milch ihrer Mitglieder bezweckt. Die Statuten datieren vom 14. Januar 1909, ihre Dauer ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand, Genehmigung durch die Genossenschaftsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von mindestens 50 Cts. pro Kuh. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss 6 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Die Mitgliedschaft erlischt auch durch Ausschluss, beim Tod eines Genossenschafters geht die Mitgliedschaft über auf die Erben oder den neuen Liegenschaftsübernehmer. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Höhe des von den Mitgliedern zu leistenden Unterhaltungsgeldes wird jeweilen durch die Genossenschaftsversammlung vor Beginn des Geschäftsjahres festgestellt, dessen Ertrag je nach Beschluss der Genossenschaftsversammlung zur Anlage und Aeuffnung eines Reservefonds verwendet werden soll. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand; b. die Genossenschaftsversammlung; c. die Rechnungsrevisoren; d. die Milchprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Hermann Sahli, Landwirt, Präsident; Jakob Graf, Pächter, Vizepräsident; Fritz Schneider, Wirt, Sekretär; Fritz Schafroth, Landwirt, Kassier, und Jakob Horst, Landwirt, Beisitzer; alle in Mett. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Nidauer-Anzeiger» und im Schweiz. Handelsamtsblatt.

8. April. Die **Seeländische Wasserversorgungsgenossenschaft** mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 478 vom 8. Dezember 1905, pag 1909) hat in ihrer Generalversammlung vom 6. März 1909 folgende Neuwahlen vorgenommen: Joh. Rawyler, Gemeindeschreiber in Brügg, Sekretär; Gottfried Laubscher, Posthalter in Täuffelen und Jakob Kunz, Landwirt und Gemeindepräsident in Studen, als Beisitzer.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

6 avril. La raison **Joseph Gigon**, à Vautenaivre, commune de Goumois, fabrication de boites de montres en argent (F. o. s. du c. du 22 mai 1883), est radiée ensuite de cessation de commerce du titulaire.

Bureau Trachselwald.

8. März. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Dürrenroth** in Dürrenroth (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1908, pag 106) hat in ihrer Hauptversammlung vom 24. Januar 1909 folgende Neuwahlen für die statutengemässe Amtsdauer getroffen: 1) An Stelle des verstorbenen Rudolf Leuenberger, als Präsident: Jakob Bärtschi, von Sumiswald, Zimmerman, im Tschättenbach; 2) am Platze des letztern als Vizepräsident: Johann Jörg, von Affoltern, Dachdecker a. d. Allmend, und 3) am Platze desselben als Beisitzer: Johann Mai, von Rohrbachgraben, Weber a. d. Bösisberg, alle zu Dürrenroth.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1909. 7 avril. La raison **F. Hogg-Pilloud**, café Beauregard, à Fribourg (F. o. s. du c. 1903, pag. 449) est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

7 avril. La raison **Biadi Jos.**, fonds publics, à Fribourg (F. o. s. du c. 1888, page 525), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

7 avril. La raison **Banque d'Epargne et de Prêts Goeldlin** à Fribourg (F. o. s. du c. 1906, pages 301 et 909), a ajouté à son genre d'affaire: Achat et vente de valeurs à lots. La maison donne en outre procuration à Frédéric Ducommun, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Fribourg. Par contre, la procuration conférée à Emma, née Eggis, veuve de Léon Genoud, à Fribourg, a cessé d'être en vigueur.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg.

1909. 8. April. Die **Obere Käsereigenossenschaft Messen** mit Sitz in Messen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. Juni 1901, pag. 853) hat unterm 2. Februar 1909 den Vorstand neu gewählt. Als Präsident und Kassier: Alexander Schluep, Salzäuswäger; als Vizepräsident: Johann Ziegler, Ammann; als Schreiber: Fritz Wiss, Niklaus sel.; als Weibel: Ernst Stoll, Metzger; als Beisitzer: Adam Schluep, bei der Kirche; Gottfried Haas, und Niklaus Andres, Sohn; alle in Messen. Der Präsident Alexander Schluep und der Schreiber Fritz Wiss zeichnen kollektiv.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 5. April. In die Firma **M. Borchardt Nachfolger** in Berlin mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 365 vom 14. September 1905, pag. 1457) ist Hugo Benario, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Berlin, als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten, so dass die Firma nunmehr eine Kollektivgesellschaft (offene Handelsgesellschaft) darstellt, bestehend aus Ludwig Vogelsdorff und Hugo Benario, beide in Berlin. Die für die Zweigniederlassung in Basel an Gustav Zickler in Basel erteilte Prokura wird von der neuen Gesellschaft bestätigt.

5. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Volkmer & Huber** in Basel (S. H. A. B. Nr. 426 vom 19 Oktober 1906, pag. 1701) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Volkmer & Vogel».

5. April. Alfred Volkmer-Winkler, von Weissbach (Oesterreich), wohnhaft in Basel, und Bruno Vogel, von Kölliken (Aargau), wohnhaft in Aarau, haben unter der Firma **Volkmer & Vogel** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1909 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Volkmer & Huber» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Eisenbau- und Kunstschmiede-Werkstätte, Fassaden- und Rolladenbau. Geschäftslokal: Holeestrasse 107.

5. April. Inhaber der Firma **Bernardo Loewe** in Basel ist Bernhard Loewe-Leipziger, von Hamburg, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Import und Export amerikanischer und russischer Oele. Alleinverkauf für die Schweiz und Italien des von der chemischen Fabrik Flörsheim Dr. H. Noerdlinger in Flörsheim a. Main fabrizierten Desinfektionsmittels Saprol. Geschäftslokal: Spalenring 123.

5. April. Inhaber der Firma **Photographische Kunstanstalt „Merkur" B. Lichtenstein** in Basel ist Benjamin Lichtenstein, von Danzig (Preussen), wohnhaft in Mülhausen (Elsass). Natur des Geschäftes: Photographische Kunstanstalt. Geschäftslokal: St. Johanns-Vorstadt 42.

5. April. Inhaber der Firma **Alfred Bloch Apotheker** in Basel ist Alfred Bloch, von Niederbronn (Elsass), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke. Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Spezialitäten. Geschäftslokal: Leimenstrasse 27 (St. Leonhardsapotheke).

5. April. Die Firma **Oswald, Paravicini & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 14. Februar 1898, pag. 181) erteilt Prokura an Paul Christ-Wackernagel, von und in Basel.

6 April. Aldo Cappa, von Stradella (Italien), und Elkon Fromer-Lewin, aus Russland, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Schweizerische Glaser-Diamanten-Industrie Cappa & Fromer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 21. März 1909 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Handel und Fasserei von Glaserdiamanten. Geschäftslokal: Gerbergasse 42.

6. April. Die Firma **Felix Franke** in Basel, Handel in Drogen und Farbwaren (S. H. A. B. Nr. 111 vom 2. Mai 1908, pag. 786/7) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

6. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Rheinhafen Aktiengesellschaft Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 161 vom 26. Juni 1907, pag. 1146) hat zum Direktor ernannt: Hermann Beck, von und in Basel. Geschäftslokal nunmehr: Elsässerrheinweg 145.

6. April. Die Firma **Xaver Braun** in Basel (S. H. A. B. Nr. 224 vom 7. September 1907, pag. 1567), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Xaver Braun Wwe».

6. April. Inhaberin der Firma **Xaver Braun Wwe** in Basel ist Witwe Fridolina Braun-Schlageter, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Xaver Braun». Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Sattelgasse 18.

7. April. Aus dem Vorstand des Vereins unter dem Namen **Brockenhaus-Gesellschaft Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 25. Juni 1906, pag. 1082) ist der Kassier Emanuel Hoffmann-Fleiner infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden: Robert Bonus-Koechlin, von und in Basel, welcher für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

7. April. Die Firma **Gottl. Maurer** in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. März 1903, pag. 469) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Wallstrasse 19.

7. April. Die Firma **Martin Ackermann** in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, pag. 31) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. April. Inhaberin der Firma **Wwe O. Müller-Steiger** in Basel ist Witwe Ottilie Müller-Steiger, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Fuhrhalterei. Geschäftslokal: Münchensteinerstrasse 126.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1909. 17. März. Unter dem Namen **Kantonaler landwirtschaftlicher Verein** hat unterm 25 März 1888 auf unbestimmte Zeit ein Verein mit Sitz in Appenzell sich gebildet, welcher bezweckt: Die Landwirtschaft in all ihren Zweigen und die gemeinsamen Interessen aller verwandten Berufsklassen zu heben und zu fördern. Die revidierten Statuten datieren vom 26. November 1905. Mitglied kann jedermann werden, der in bürgerlichen Ehren und Rechten steht und sich verpflichtet, die Interessen des Vereins zu fördern. Die Mitglieder teilen sich in Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitglieder. Die Aktivmitglieder bezahlen Fr. 2, die Passivmitglieder Fr. 3 Jahresbeitrag. Die Aufnahme von Einzelmitgliedern liegt beim Vorstande, diejenige von Sektionen bei der Hauptversammlung. Wer aus dem Verein austreten will, muss bis 31. Dezember seinen Austritt dem Präsidenten schriftlich anmelden. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet in erster Linie sein Vermögen und in zweiter Linie haften die Vereinsmitglieder mit subsidiärer Haftbarkeit. Total beträgt die Haftbarkeit Fr. 2000 (zweitausend). Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der erweiterte Vorstand und der engere Vorstand. Letzterer besteht aus 7 Mitgliedern und hat die allgemeine Leitung des Vereins, dessen Vertretung vor Behörden und Drittpersonen zu besorgen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Der Vorstand verfügt über die Eintragung des Vereins in das schweiz. Handelsregister und leitet den Genossenschaftsbetrieb, den er einem vom erweiterten Vorstand ernannten Geschäftsführer übertragen kann. Präsident ist Landeshauptmann Franz Manser, in Gonten; Aktuar ist Emil Neff, am Hirschberg, und Kassier ist Kantonsrichter Johann Baptist Haas, im Unterrain, sämtliche in Appenzell. Genossenschafts-Geschäftslokal: Bei Jakob Dörig, im Gringel in Appenzell.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 7. April. Die Firma **Marx & Mettier** in Churwalden, Hotellerie (S. H. A. B. Nr. 252 vom 22 Juni 1904, pag. 1006) ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Adolf Marx-Mettier», in Churwalden.

Inhaber der Firma **Adolf Marx-Mettier** in Churwalden, welche am 6. April 1909 entstanden ist, ist Adolf Marx-Mettier, von und wohnhaft in Churwalden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Marx & Mettier» in Churwalden. Natur des Geschäftes: Hotelerie. Geschäftslokal: Hotel und Pension Mettier.

7. April. Verein unter dem Namen **Stadtmusik Harmonie Chur** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 26 vom 22. Januar 1904, pag. 101). Aktuar ist nunmehr an Stelle von Andrea Ghisletti: Gustav Senn in Chur.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau de Nyon.

1909. 5 avril. **Société de fromagerie de Grens et Signy**, association donle siège est à Signy (F. o s. du c. des 28 novembre 1902, page 1674, et 7 décembre 1906, page 1981). Dans leur assemblée, tenue à Signy, le 22 décembre 1908, les sociétaires ont appelé aux fonctions de membres du comité: Charles Bidaux, président; Albert Miaz, vice-président; André Keller, secrétaire; les deux premiers à Grens et le troisième à Signy.

6 avril. La raison **Ch^les Lizon-Dutruit**, boucherie, à Nyon (F. o. s. du c. du 12 janvier 1906, n° 12, page 46), est radiée ensuite de renonciat tion du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion.

1909. 1er avril. Sous la raison sociale **Société du Chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Vermala**, il a été constitué une société anonyme, ayant son siège à Sierre, et pour but la construction et l'exploitation d'un chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Vermala sur la base de la concession accordée par les autorités fédérales. La société peut étendre son activité à la création, construction et exploitation de toutes installations, immeubles, services de transport etc., en relation avec le trafic et l'exploitation de la ligne. Les statuts portent la date du 29 septembre 1909. La durée de la société est fixée à quatre vingts ans à dater du 29 septembre 1908. Les avis et publications de la société sont publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le «Bulletin officiel du canton du Valais». Le capital social est fixé à huit cent mille francs, divisé en mille deux cent cinquante actions privilégiées de premier rang de cinq cents francs chacune, touchant un dividende du 5 % avant toute autre répartition et trois cent cinquante actions de second rang, de même valeur. Les titres sont nominatifs jusqu'à leur complète libération, puis au porteur à partir de ce moment. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration, composé de cinq membres, au moins, et de neuf au plus. Le président, le vice-président et le secrétaire ont chacun la signature sociale. Deux de ceux-ci engagent la société par leurs signatures collectives. Le président est Charles de Preux, à Sierre; le vice-président: W. D. Muller-Baur, à Sierre, et le secrétaire: Henri Muret, ingénieur, à Lausanne.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1909. 5 avril. La société en nom collectif **Siegenthaler & Bessire**, à La Chaux-de-Fonds, décoration de boîtes de montres or (F. o. s. du c. du 23 septembre 1908, n° 238), est dissoute dès le 31 mars 1909 et sa raison radiée.

Rectification à l'inscription du 27 mars 1909 (F. o. s. du c. du 1er avril 1909, n° 80). **Dreyfus, Marx & Cie**, à La Chaux-de-Fonds. Le nom Dreyfus s'écrit avec un s et non avec deux s, comme il est indiqué par erreur.

Bureau du Locle.

5 avril. La maison **Georges Gabus**, fabrique de boîtes de montres or, au Locle (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, n° 52), donne procuration à Jean Gabus, du Locle, y domicilié.

7 avril. Le chef de la maison **J. Gilardini**, au Locle, est Jean Gilardini, de Maggiore, province de Novare (Italie), domicilié au Locle. Genre de commerce: Entreprise de maçonnerie et terrassement. Bureau: 31, Rue du Progrès.

7 avril. La raison **A^d Furer-Henchoz**, fabrication d'horlogerie pour tous pays, au Locle (F. o. s. du c. du 21 février 1908, n° 43, page 290), est radiée à la demande du titulaire pour cause de cessation de commerce et transfert de domicile à La Chaux-de-Fonds, Rue Numa Droz 35.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 6 avril. Le chef de la maison **Th. Gossen**, à Genève, est Théodore Gossen, d'origine allemande, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Achat et vente de métaux bruts et ouvrés. Bureau: 11, Rue du Rhône.

6 avril. La maison **W. Giroud fils**, taillerie et commerce de pierres fines pour l'horlogerie, à Versoix (F. o. s. du c. du 14 mars 1905, page 422), confère procuration à Marguerite Giroud, née Matile, épouse du titulaire, domiciliée à Versoix.

6 avril. La **Société anonyme fabrique de fourneaux Sursée, succursale de Genève**, à Genève (F. o s. du c. du 7 décembre 1907, page 2087), ajoute à son genre d'affaires l'appareillage pour eau et gaz.

6 avril. Aux termes de statuts sous-seing privé en date à Genève du 28 mars 1909, il a été formé sous la dénomination de **Union des Travailleuses catholiques de Genève**, une association (conformément au titre 27 du C. O.), ayant pour but de grouper les travailleuses habitant la ville et le canton de Genève, d'étudier, de promouvoir et de défendre leurs intérêts matériels, intellectuels et moraux dans les limites de l'ordre et de la justice. Le siège de cette société est à Genève, Rue des Granges n° 3. La durée de la société est illimitée. Toute jeune fille ou femme catholique-romaine de bonne conduite, âgée de 17 ans, peut faire partie de la société; peuvent faire partie de la société: Les ouvrières, employées, maîtresses d'école, professeurs, les petites patronnes et les filles de patronnes. Pour faire partie de la société, il faut être présentée par un membre et être agréée par le comité. La qualité de sociétaire se perd: a. Par la mort; b. par démission volontaire qui peut être donnée en tout temps; c. par une exclusion prononcée par le comité. Les sociétaires démissionnaires, exclues ou les héritiers d'une sociétaire décédée n'ont aucun droit à l'actif social. La société est administrée par un comité de 9 à 11 membres pris parmi les sociétaires majeures et élus par tiers chaque année pour une période de trois ans, par l'assemblée générale et indéfiniment rééligibles. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la présidente ou par la vice-présidente, signant collectivement avec un autre membre du comité. Le fonds social comprendra: a. Une cotisation annuelle de fr. 1. 50 par sociétaire qui sera perçue à l'assemblée générale de mars, ou par toutes autres cotisations qui seraient fixées ultérieurement; b. les dons ou legs faits en faveur de la société; c. les allocations faites à la société. Les dettes de la société sont uniquement garanties par l'actif social: les sociétaires sont exonérées de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Les membres de la société n'ont pas de droit à l'actif social, les biens de la société étant la propriété exclusive de la société en tant que personne morale. Les membres du comité sont: Marie Giovanna, présidente: Marie Péchoux, vice-présidente: Louise Servettaz, Madeleine Brun, Maria Dupont, Céline Géromini, Louise Amoudruz, Jeanne Pomel, Marcelle Schmitz, Louise Mourette, Eugénie Breuil; toutes à Genève.

6 avril. La société en nom collectif **D. et P. Ferrero**, entreprise de charpente et menuiserie, à Chêne-Bourg, dont la radiation a été publiée dans la F. o s. du c. du 28 janvier 1909, page 154, est réinscrite comme étant en liquidation.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 25261. — 5. April 1909, 8 Uhr.

Ferrubron-Farbwerke Ernst Gartzke, Kaufmann,
Berlin (Deutschland).

Anstrichfarben und Farböle.

„Ferrubronit"

N° 25262. — 5 avril 1909, 8 h.

The Southern Cotton Oil Company, fabrique,
Jersey City (Etats-Unis d'Am.)

Huiles de graine de coton destinées à l'alimentation.

LEONORA

N° 25263. — 5 avril 1909, 8 h.

Perrenoud fils et Cie, fabricants,
Locle (Suisse).

Montres et parties de montres.

Covadonga

Nr. 25264. — 5. April 1909, 8 Uhr.

Chemische Fabrik auf Actien (vorm. E. Schering),
Berlin (Deutschland).

Chemische Präparate für photographische Zwecke, photographische Papiere, Etiketten, Siegelmarken, Umhüllungen als Hilfsartikel.

Duratol

Nr. 25265. — 6. April 1909, 8 Uhr.

Saccharinfabrik Aktiengesellschaft vorm. Fahlberg, List & C°,
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

Saccharin.

N° 25266. — 27 mars 1909, 4 h.

Printing Machinery Company, Limited, fabrique,
Londres (Grande-Bretagne).

Machines de tous genres et parties de machines à l'exception des machines agricoles et horticoles et des parties de ces machines, des automobiles, des motocycles, des bicyclettes et des parties de ces véhicules.

JUNIOR AUTOPLATE

N° 25267. — 6 avril 1909, 4 h.

Brasserie du Cardinal, Fribourg,
Fribourg (Suisse).

Bière.

(Transmission du n° 18383 de la Brasserie du Cardinal, Fribourg, les fils de P. Blancpain.)

Zähringer-Bräu

N° 25268. — 6 avril 1909, 4 h.

Brasserie du Cardinal, Fribourg,
Fribourg (Suisse).

Bière.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum / Date	Noten-Umlauf / *Circulation des billets*	Metallbestand / *Encaisse métallique*	Portefeuille	Lombard / *Nantissements*	Kurzfällige Verbindlichkeit. / *Engagements à courte éch.*
	In Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 £ = Fr. 25, 1 Hl. fl. = Fr. 2.08, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 $ = Fr. 5) En fr. 1000				
Schweizerische Nationalbank: — *Banque Nationale Suisse:*					
1909: 31. III.	182,617	134,772	69,427	4,036	21,933
1908: 31. III.	136,517	89,646	74,977	1,913	20,830
Schweizerische Emissionsbanken: — *Banques d'émission suisses:*					
1909: 3. IV.	60,885	29,831	—	—	—
1908: 28. III.	110,483	51,063	—	—	—
1907: 30. III.	232,572	120,537	—	—	—
Belgische Nationalbank: — *Banque Nationale de Belgique:*					
1909: 1. IV.	758,157	160,330	612,905	54,592	89,848
1908: 2. IV.	732,927	155,937	595,902	62,870	97,800
1907: 28. III.	723,053	121,817	610,502	55,326	86,803
Deutsche Reichsbank: — *Banque Impériale Allemande:*					
1909: 31. III.	2,315,969	1,266,730	1,413,506	170,199	857,783
1908: 31. III.	2,227,228	1,088,684	1,548,290	319,609	776,095
1907: 30. III.	2,164,358	969,965	1,612,095	248,718	744,948
Bank von England: — *Banque d'Angleterre:*					
1909: 31. III.	735,176	1,042,777	1,272,744	—	1,583,825
1908: 1. IV.	722,641	993,071	1,204,895	—	1,476,599
1907: 3. IV.	723,260	858,518	1,303,302	—	1,438,645
Bank von Frankreich: — *Banque de France:*					
1909: 31. III.	5,128,240	4,480,508	849,564	511,136	838,413
1908: 1. IV.	4,876,290	3,667,980	1,256,056	565,471	739,065
1907: 3. IV.	4,954,682	3,555,572	1,457,438	578,529	763,748
Niederländische Bank: — *Banque des Pays-Bas:*					
1909: 3. IV.	570,818	337,937	129,445	121,244	7,266
1908: 28. III.	534,213	302,964	127,124	132,688	7,026
1907: 30. III.	540,101	269,504	140,951	158,589	14,935
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — *Banque Austro-Hongroise:*					
1909: 31. III.	2,171,421	1,629,844	676,485	91,256	210,574
1908: 31. III.	1,927,101	1,497,668	624,641	86,222	192,667
1907: 31. III.	1,917,191	1,447,700	750,165	59,709	228,785
TOTAL 1909:	11,923,283	9,082,729	5,024,076	952,463	3,609,642
TOTAL 1908:	11,267,400	7,847,013	5,431,885	1,168,773	3,310,082
TOTAL 1907:	11,255,217	7,343,613	5,874,453	1,100,871	3,277,864
New-York Associated Banks:					
1909: 3. IV.	243,500	1,764,850	6,547,500	—	6,779,500
1908: 28. III.	305,200	1,685,600	5,822,500	—	5,946,500
1907: 30. III.	254,100	1,340,450	5,282,750	—	5,099,100

Französisch-kanadische Handelsübereinkunft. Zu der am 19. September 1907 in Paris unterzeichneten Konvention, deren wichtigere Bestimmungen wir im Jahrgang 1907 Nr. 302 unseres Blattes veröffentlicht haben, ist am 23. Januar d. J. in Paris eine Nachtragskonvention abgeschlossen worden, durch welche der von Frankreich für kanadisches Rindvieh zugestandene Ansatz des Minimaltarifes, der gegenwärtig Fr. 20 per 100 kg Lebendgewicht beträgt, auf Tiere beschränkt wird, die nicht zum Schlachten geeignet sind (à l'exclusion des animaux en état d'engraissement pour la boucherie).

Die beiden Uebereinkünfte treten erst in Kraft, nachdem die Nachtragskonvention auch von der französischen Deputiertenkammer und vom kanadischen Parlament genehmigt sein wird. Wie wir schon früher mitgeteilt haben, finden die von Kanada zugestandenen Zollermässigungen (u. a. für seidene Gewebe und Bänder, Stickereien, Taschentuchen und Schokolade), infolge unseres vertragsmässigen Meistbegünstigungsrechts auch auf die schweizerischen Waren Anwendung. Jedoch müssen dieselben ohne Umladung über einen englischen Hafen nach einem kanadischen Hafen ausgeführt werden. (Handelsabteilung.)

— **Käseeinfuhr in die Vereinigten Staaten.** Das amerikanische Ackerbau-Departement hat seine Verfügungen über den Fettgehalt der importierten Käse (s. unsere Publikation in Nr. 69 vom 22 März) abgeändert. In einem Schreiben dieser Behörde an das amerikanische Staatsdepartement wird hierüber folgendes mitgeteilt:

«Da noch eine Untersuchung über die im Ausland und namentlich in der Schweiz, Holland und Italien hergestellten Käse im Gange ist, so werden die zur Einfuhr angemeldeten Laibe, deren prozentualer Fettgehalt (auf Trockensubstanz bezogen) durch Bezettelung (label) deutlich angegeben ist, von den Hafenbehörden nicht beanstandet werden, sofern die verschifften Sendungen von einwandfreien Zeugnissen begleitet sind, aus denen hervorgeht, dass die Käse aus Vollmilch hergestellt sind. Die Annahme solcher Zeugnisse gilt nur bis zum Abschluss der angehobenen Untersuchung und hat keinen definitiven Charakter.»

— **Arbeitsverhältnisse in Nordwest-Deutschland.** Wie das schweizerische Konsulat in Bremen berichtet, ist der Zuzug Arbeitsuchender auch in diesem Jahre schon ein ganz erheblicher gewesen und die für Unterstützungen vorhandenen Mittel sind bereits aufgebraucht. Die wirtschaftliche Depression im Konsularbezirke hält nach wie vor an und es ist nur eine geringe Besserung zu verzeichnen. Das Hauptverkehrsinstitut in Bremen, der Norddeutsche Lloyd, ist infolge Wiederbelebung der Auswanderung nach den Vereinigten Staaten wieder in etwas bessere Position gekommen und es haben dadurch die mit demselben in direktem und indirektem Zusammenhange stehenden Unternehmungen auch eine leichte Besserung erfahren. Dagegen sind die Schiffswerften noch immer schwach beschäftigt und behalten nur die notwendigsten guten Arbeiter, können aber auf absehbare Zeit noch keine Vermehrung des Arbeitspersonals, namentlich nicht des ausländischen, vornehmen.

Wie bei der Schiffahrt, dem Handel und der Industrie liegen die Verhältnisse auch in der Landwirtschaft. Auch hier ist das Angebot von Arbeitskräften weit grösser als die Nachfrage und das Konsulat hat besonders auch Vertretern dieser Berufsart sehr hohe Unterstützungen geben müssen.

Es ist geradezu unerklärlich, mit welcher Sorglosigkeit Familien mit grosser Kinderzahl auf gut Glück hieher kommen, da sie doch in den landwirtschaftlichen Betrieben keine, oder nur ungenügend bezahlte Stellung erhalten und dann dem Konsulat zur Last fallen. Wenngleich erfahrene schweizerische Sennen etc. von den deutschen Landwirten bevorzugt werden, so ist nicht ausser acht zu lassen, dass sich leider deutsche landwirtschaftliche Arbeiter kurzweg «Schweizer» nennen. Leider befindet sich unter diesen Leuten ein grosses Proletariat, neben fleissigen und ordentlichen Leuten. Bei Gerichtsverhandlungen werden diese unsauberen Elemente kurzweg «Schweizer» genannt, ein Umstand, der bei Nichteingeweihten die Vermutung erweckt, dass es sich um schweizerische Staatsangehörige handelt. Es dürfte sehr schwer, wenn nicht nahezu unmöglich sein, diese Unsitte auszurotten.

Was die Unterstützung landwirtschaftlicher Arbeiter anbelangt, so befinden sich jetzt gerade mehrere Familien mit grosser Kinderzahl im Konsularbezirk, die auf Hilfe angewiesen sind.

* * *

Convention de commerce franco-canadienne. Une *convention complémentaire* à la convention signée à Paris le 19 septembre 1907 et dont nous avions publié les dispositions essentielles dans le n° 303, année 1907, de la Feuille, a été conclue, à Paris également, le 23 janvier dernier. Cette convention complémentaire exclut du bénéfice du droit minimum français de fr. 20 par 100 kg. consenti sur le gros bétail canadien, les animaux en état d'engraissement pour la boucherie.

Ces deux conventions n'entreront en vigueur que lorsque la convention complémentaire aura été ratifiée par la chambre française des députés et le parlement canadien.

Ainsi qu'il a été dit déjà, les réductions tarifaires accordées par le Canada (sur les tissus de soie et rubans, broderies, montres, chocolat, entre autres), sont applicables aux marchandises suisses en vertu de notre droit conventionnel au traitement de la nation la plus favorisée; ceci, à condition toutefois, que les dites marchandises soient exportées, sans rupture de charge, d'un port anglais à un port canadien. (Division de commerce)

Generalversammlungen — Assemblées générales

Société Anonyme Petrolea Zürich: 16. April, vormittags 10¼ Uhr (Sonnenquai 10, Zürich).

Petroleum-Import Cie. Zürich: 16. April, vormittags 11 Uhr (Sonnenquai 10, Zürich).

Aktiengesellschaft für Autogene-Schweissung in Zürich: 16. April, vormittags 11 Uhr Bureau der Gesellschaft, 19 Nürenbergstrasse Zürich IV).

Boulangerie et Meunerie Lausannoises: 16 avril, à 3 heures (Café Ruchet, Grand Chêne, Lausanne).

Schweiz. Reklame-Industrie A. G. Zürich: 17. April, nachmittags 2½ Uhr (Hotel-Restaurant Metzgerbräu, Zürich).

Sanatorium Schloss Hard: 20. April, nachmittags 2 Uhr (Hotel Adler zu Ermatingen).

Société Immobilière „La Cloche" à Lausanne: 20 avril, à 5 heures du soir (étude de MM. J. Redard, notaire et A. Grossi, gérant, 4, rue Centrale, à Lausanne).

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel: 21. April, vormittags 10½ Uhr (kleiner Saal des Stadtkasino (1. Stock) in Basel).

Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand frères Brigue: 21 avril, à 2½ heures de l'après-midi (Banque Populaire de Lugano à Lugano).

Société Générale des Condensateurs électriques, Fribourg: 22 avril, à 10 heures du matin (Hôtel Suisse (1er étage) à Fribourg).

Internationale Nitridgesellschaft A. G. Zürich: 22. April, nachmittags ½3 Uhr (Hotel Univers zu Basel).

Gesellschaft für Papierindustrie in Basel: 22. April, abends 8½ Uhr (Sitz der Gesellschaft in Basel).

Birsigthalbahn: 23. April, nachmittags 3 Uhr (Lesegesellschaft, Münsterplatz Nr. 8, II. Stock, in Basel).

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur: 24. April, vormittags 11 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Winterthur).

S. A. de l'Hôtel des Alpes-Terminus-Gare Bulle: 24 avril, à 3 heures de l'après-midi (Hôtel des Alpes à Bulle).

Chemische Fabrik Flora A. G. Zürich in Dübendorf: 24. April, nachmittags 3 Uhr (Restaurant Neuhof in Dübendorf).

Société Franco-Suisse pour l'Industrie Électrique: 24 avril, à 3 heures de l'après-midi (Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève).

Société des Usines des Grands-Crêts près Vallorbe (Fabrique de chaux hydrauliques): 26. avril, à 2 heures (Hôtel de France à Vallorbe).

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co. Cham und Vevey: 27. April, mittags 12 Uhr (Theatersaal „Neudorf" in Cham).

Société anonyme des eaux minérales des grottes d'Evian-Les-Bains en liquidation: 27 avril, à 5 heures du soir (Siège social, Restaurant des Deux Gares à Lausanne).

Portland-Cement-Fabrik Dittingen bei Laufen: 28. April, vormittags 10¾ Uhr (Café Hotel Post in Bern).

Magazine zum Wilden Mann vorm. Jakob Suter in Basel: 28. April, nachmittags 3 Uhr (Sitzungszimmer im „Wilden Mann", 2. Stock, Basel).

Société du Grand Hôtel et Palace Hôtel, Vevey: 28 avril, à 3 heures (Siège social à Vevey).

Gotthardbahn: 29. April, vormittags 10 Uhr (Grossratssaal in Luzern).

Grands Magasins Jelmoli S. A. Zürich: 29 April, vormittags 10½ Uhr (Bureau der Gesellschaft, Seidengasse, Zürich).

Dividenden — Dividendes

Aktiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Schaffhausen: Fr. 50 = 10 %. — Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel: Prioritätsaktie: Fr. 40 = 8 %, Stammaktie: Fr. 35 = 7 %. — Leih- und Sparkasse Steckborn (Thurgau): Fr. 35 = 7 %. — Banque de Montreux: Fr. 35 = 7 %. — Hypothekarbank in Winterthur: Fr. 30 = 6 %. — Bank für Graubünden: Fr. 25. — Bank in Baden: Fr. 22.50. — Société anonyme des Fabriques de Chocolat et Confiserie J. Klaus, au Locle: Fr. 25. — Süddeutsche Kabelwerke A. G., à Mannheim: Mk. 80 = 8 %. — Internationale Siegwartbalken Gesellschaft, Luzern: Fr. 35 = 7 %.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Süddeutsche Kabelwerke, A. G.
à Mannheim

Le dividende pour l'exercice 1908, fixé par l'assemblée générale des actionnaires à 8 %, **Mk. 80**, est payable en Suisse chez MM. Du Pasquier Montmollin & Cie., banquiers, à Neuchâtel, sur présentation du coupon n° 11. (1018)

Kistenfabrik & Dampfsäge Fankhauser & Brun
Schüpfheim (Luzern)

Wirklich ältestes und grösstes Geschäft der Branche in der Zentralschweiz. **Zugeschnittene Kistenbretter, fertig montierte Kisten** in jeder Grösse und Fasson. **Eigene Sägerei mit vier Vollgatter. Stets grosses Lager in Prima Schreinerware.** (978)

Ein in Luzern ansässiger gewandter Kaufmann mit eigenem Bureau in günstigster Geschäftslage u. Jahresgeneralabonnement II. Klasse sucht lohnende

Vertretung

Gefl. Offerten unter Z 1739 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (986)

Société anonyme H. & A. Dufaux & Cie.

Capital Frs. 2,950,000

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale **ordinaire** pour le mardi **27 avril 1909,** à la Chambre de commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à 3 heures de l'après-midi.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration;
2. Rapport de MM. les vérificateurs des comptes;
3. Approbation des comptes et décharge au conseil pour sa gestion;
4. Nomination d'administrateurs; (1038)
5. Fixation des jetons de présence du conseil;
6. Nomination des vérificateurs des comptes et fixation de leurs émoluments pour l'exercice 1908/1909.

MM. les actionnaires désireux d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée, devront déposer leurs actions, avant le 22 avril, au Comptoir d'escompte de Genève.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires, dès le 17 avril, au siège social.

Rheinhafen-Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur dritten ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 26. April 1909, nachmittags 2 Uhr
im Grand Hôtel de l'Univers, in Basel

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1908.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Herren Aktionäre sind gebeten bis spätestens am 24. April 1909 **der Direktion** die Nummern ihrer Aktientitel behufs Zusendung der Stimmkarte bekannt zu geben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen 8 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft auf. 1034 (Zà 7348)

Basel, den 8. April 1909.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Eugen Maggi.

"LUCERNA"

Anglo-Swiss Milk Chocolate Cie.
Hochdorf-Luzern

Die Herren Aktionäre werden zu einer (1040')

ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 26. April 1909,** nachmittags 2 Uhr, in die **Fabrik in Hochdorf** eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht über den Stand der Unternehmung und bezügliche Beschlussfassung.
2. Wahlen.

Die Zutrittskarten werden den Herren Aktionären bis und mit dem 22. dieses Monats gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz zugestellt werden.

Hochdorf, den 10. April 1909.

Der Verwaltungsrat.

Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations foncières 3½% de fr. 1000

Série G.

17me tirage, du 2 avril 1909

Les 200 obligations dont les numéros suivent, de l'emprunt de 4,000,000 de francs, du 1er juillet 1888, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 1er juillet 1909:

Nos 57, 59, 92, 96, 127, 155, 156, 210, 236, 240, 269, 316, 333, 355, 376, 380, 396, 424, 437, 459, 468, 470, 518, 525, 550, 556, 579, 617, 618, 635, 665, 692, 699, 718, 744, 748, 830, 831, 884, 886, 899, 906, 927, 991, 992, 1028, 1034, 1040, 1058, 1093, 1096, 1157, 1161, 1194, 1200, 1220, 1289, 1291, 1327, 1336, 1358, 1364, 1381, 1397, 1413, 1419, 1452, 1463, 1507, 1522, 1582, 1592, 1594, 1615, 1617, 1618, 1639, 1641, 1658, 1699, 1710, 1716, 1727, 1759, 1795, 1837, 1839, 1865, 1867, 1889, 1900, 1937, 1944, 1959, 1978, 1983, 2006, 2033, 2049, 2064, 2067, 2079, 2084, 2127, 2172, 2189, 2208, 2227, 2232, 2253, 2257, 2263, 2285, 2319, 2336, 2354, 2360, 2372, 2417, 2447, 2459, 2480, 2482, 2506, 2536, 2569, 2580, 2622, 2629, 2646, 2712, 2735, 2736, 2743, 2799, 2810, 2817, 2823, 2869, 2877, 2890, 2903, 2936, 2943, 3004, 3006, 3017, 3022, 3033, 3035, 3036, 3045, 3049, 3061, 3067, 3098, 3120, 3126, 3148, 3201, 3225, 3309, 3328, 3351, 3382, 3405, 3408, 3439, 3450, 3474, 3501, 3506, 3514, 3519, 3539, 3568, 3589, 3597, 3611, 3663, 3690, 3724, 3728, 3758, 3778, 3783, 3785, 3786, 3797, 3810, 3840, 3867, 3868, 3875, 3879, 3909, 3918, 3979, 3994, 3998.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la banque dans le canton, chez MM. Ehinger et Cie. à Bâle, et à la Caisse de Dépôts de la Ville de Berne.

L'intérêt cessera de courir à partir du 1er juillet 1909. (1039)

Neuchâtel, le 2 avril 1909.

La direction.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
in Neuhausen

4% Anleihen von Fr. 3,000,000 von 1899

Rückzahlung ausgeloster Titel

In der am 7. April 1909 auf Grund des Amortisationsplanes vorgenommenen ersten Ziehung von Obligationen dieses Anleihens sind die nachfolgenden 100 Titel à Fr. 1000 zur **Rückzahlung auf den 1. Juli 1909** ausgelost worden:

Nr. 3021/3030, 3441/3450, 3791/3800, 4001/4010, 4011/4020, 4701/4710, 4971/4980, 5381/5390, 5421/5430, 5761/5770.

Die Rückzahlung findet vom Verfalltage an zum Nennwert und spesenfrei

in **Neuhausen:** durch die Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft;
in **Schaffhausen:** durch die Bank in Schaffhausen;
in **Zürich:** » die Schweiz. Kreditanstalt;
» den Schweiz. Bankverein;
in **Basel:** » die Schweiz. Kreditanstalt;
» den Schweiz. Bankverein;
» die Aktiengesellschaft von Speyr & Co.

gegen Einreichung der betreffenden Titel statt. (1033')

Neuhausen, den 7. April 1909.

Die Direktion.

Elektr. Strassenbahn Altstätten-Berneck & Elektrizitätswerk A. G.

Einlösung der Dividenden-Coupons

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. April 1909 werden die

Coupons **Nr. 2** unserer Stammaktien mit **Fr. 20** und die
Coupons **Nr. 1** unserer Prioritätsaktien mit **Fr. 7.50**

eingelöst an folgenden Zahlstellen:

in **Altstätten:** an unserer Kasse der Gesellschaft,
bei der Rheinthalischen Kreditanstalt;
bei der Sparkasse Altstätten;
in **Berneck:** bei der Sparkasse Berneck;
in **St. Gallen:** bei der Toggenburgerbank. (1032')

Altstätten, den 7. April 1909.

Die Betriebsdirektion.

Elektrizitätswerk Schwyz

Die Herren Aktionäre der Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Schwyz werden hiemit zur

XII ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den **26. April 1909** nachmittags 2 Uhr in den grossen Saal auf dem Rathause in hier eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1908, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Betriebsüberschusses.
3. Wahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
5. Bericht und Antrag über die projektierten Wasserwerkanlagen im Muotathal.
6. Bericht über die bestellte Kraftreserve und Antrag betreffend Geldbeschaffung und eventuelle Erhöhung des Aktienkapitals.
7. Statutenrevision.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 17. April an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft auf, woselbst Jahresberichte, sowie Stimmkarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis den 26. April bezogen werden können.

Schwyz, den 7. April 1909.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
(1041) **A. Real.**

Machines à vendre

Ensuite de cessation de commerce, **sont à vendre:**

1 grande scie à ruban, 1 scie alternative, 4 petites scies circulaires, 1 raboteuse, 1 dégauchisseuse, 1 tenonneuse, 1 cloueuse, 2 affûteuses automatiques, matériel et outillage pour l'entretien des lames de scie. Le tout ayant peu servi et étant en parfait état. Conditions très avantageuses.

S'adresser à M. **Aloys Egger,** à **Fribourg,** qui donnera par retour du courrier, l'indication détaillée des machines avec prix et conditions. (848.)

Der Bund

Täglich 2mal in Bern erscheinend

Vorzügliches Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratenannahme:
Haasenstein & Vogler

Bücher-Revisionen
Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhalt., Nachtragungen
E. Maggli-Isler, Bücherexp., **Zürich IV**
(Nachf. von O. Schär) (76:

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz:

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.

Basel.
Basler Nachrichten.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Züricher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Chur.
Freier Rhätier.

Einsiedeln.
Alte & Neue Welt (Auflage 30,000 Exemplare).

Genève.
Journal de Genève.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.
Express de Neuchâtel.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Schweiz. Handelscourier.
Express.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführ. lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte Zürich. B 15. 14.

Weggis **PENSION BAUMEN** Geschützteste Lage am Vierwaldstättersee. Inmitten v. Wiesen u. Gartenanlagen; auch Park am See. Herrlicher, ruhiger Frühlingsaufenthalt. Komf. Einrichtung. Pensionspreis Fr. 4.50 bis 6.—. (957;) Prospekt durch **Fam. Dahinden.**

Im Verlage der Buchdruckerei **J. J. Sonderegger, St. Gallen,** ist **neu** erschienen und zu beziehen: (954)

Offizielles

Adressbuch der Stadt St. Gallen

und der Gemeinden Straubenzell und Tablat

für das Jahr 1909

8° 480 Seiten mit **neu** erstelltem **Ueberstichsplan** der drei Gemeinden

Preis geb. Fr. 6.—

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 21. April 1909, vormittags 10 ½ Uhr im kleinen Saal des Stadtkasino in Basel (I. Stock).

Traktanden

der siebenundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates infolge periodischen Austritts.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1909 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre **bis spätestens den 16. April einschliesslich** ihre Aktien in der Gesellschaftskasse zu deponieren und erhalten dagegen einen Hinterlagsschein mit angefügter Zutrittskarte.

Diejenigen Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, haben die Zutrittskarte von dem Hinterlagsschein abzutrennen und die darauf gedruckte Vollmacht auf den Namen ihres Vertreters auszufüllen. (971:)

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung werden samt dem Bericht der Rechnungsrevisoren **vom 10. April an** am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Namens des Verwaltungsrates
der Industrie-Gesellschaft für Schappe,
Der Präsident:
R. Geigy-Merian.

Conservenfabrik Lenzburg

vormals Henckell & Roth in Lenzburg

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur (913.)

ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 17. April 1909, vormittags 10¼ Uhr, im **Gasthof zur „Krone"** in **Lenzburg,** zur Behandlung **folgender Traktanden** eingeladen:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1908/09, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1909/10.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom **12. April** an im **Bureau der Gesellschaft** auf.

Die Stimmkarten zu der Generalversammlung werden gegen den Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern **spätestens 2 Tage vor der Versammlung** im **Bureau der Gesellschaft,** sowie von der **Basler Handelsbank** in **Basel** ausgegeben.

Lenzburg, 25. März 1909

Der Verwaltungsrat.

Registratur-Schränke
Pulte und Akten-Schränke
in hervorragender Arbeit
liefern
Gebrüder Scholl, Zürich
(466) **Poststrasse 3**

Société anonyme des Chocolats au lait F.-L. Cailler, à Broc

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **samedi, 17 avril 1909,** à 2½ heures de l'après-midi, à **Lausanne, Salle de la Bourse.**

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des reviseurs.
3° Approbation des comptes et du bilan. (841;)
4° Fixation du dividende.
5° Nominations statutaires.

L'établissement de la feuille de présence commencera à 2 heures.

Le dépôt des titres se fera jusqu'au 15 avril 1909, date à partir de laquelle il ne sera plus délivré de cartes d'admission:

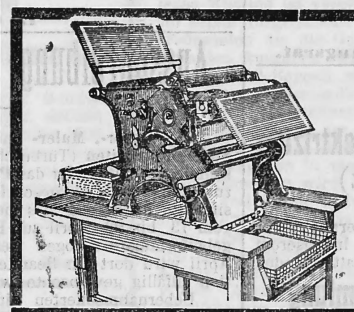
à **Broc:** au siège social,
à **Lausanne:** à la Banque d'Escompte et de Dépôts, et chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie.,
à **Vevey:** chez MM. William Cnénod & Cie.,

qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront déposés au siège social à partir du 1er avril, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité.

Broc, le 18 mars 1909.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: **J. Gretener.** *Le secrétaire:* **A. Cailler.**



Union-Kopiermaschine

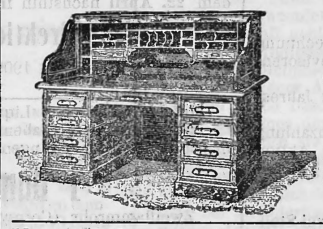
Neueste, solideste u. vollkommenste Maschine

Legt die Schriftstücke selbsttätig ein. Locht und schneidet die Kopien selbsttätig. Ist eingerichtet für **Gas- und elektrische Trocknung,** sowie für **Hand- und elektrischen Betrieb.** (599;)

Verlangen Sie ausführliche Prospekte von

Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich, Bahnhofstrasse 27

Generalvertreter für die Schweiz



Schweiz. Bureaumöbelfabrik
Kerns (460')

Bureau-Einrichtungen

Rollpulte amerikanischen Systems, sowie alle modernen Bureaumöbel, **konkurrenzlos in Preis und Qualität.**

Verlangen Sie den illustr. Preiskatalog

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,600,000. — Reservefonds Fr. 3,040,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (426:)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

Basel: die **Basler Handelsbank,**
Herren **A. Sarasin & Cie.,**
Bern: „ **Wyttenbach & Cie.,**
Zürich: „ **Schläpfer, Blankart & Cie.,**
„ **A. Hofmann & Cie.,**
St. Gallen: „ **Wegelin & Cie.,**
Glarus: Herr **J. Leuzinger-Fischer,**
Schaffhausen: „ **Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

Les **insertions** pour les **financiers commerçants et industriels** trouvent dans la **Feuille officielle suisse du commerce**

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Régie des annonces:
Haasenstein & Vogler

Schlussruf

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An **Walcher, Fritz,** Lederhändler, in **Glarus.**

Forderungseingaben: In seine Wohnung.

Die Schuldpflicht für den Debitoren hört nach einem Jahr nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist. (1025)

Glarus, den 10. April 1909.

Namens der Regierungskanzlei:
Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

Wer einen wirklich guten

Kassenschrank

will, kaufe solchen in der

Union-Kassenfabrik
Zürich (834;)

Verkaufsdepot: **Gessnerallee 36**

B. Schneider

Hotel & Pension Kastanienbaum

Schönste, ruhige und staubfreie Lage am Vierwaldstättersee

Zu Frühjahrs-Aufenthalt besonders geeignet

Komfortabel eingerichtetes Haus direkt am See. Von Luzern 20 Minuten per Dampfschiff. — Herrliche Lage. Prachtvolles Panorama. Grosser schattiger Garten. Pensionspreis von Fr. 6.— an. Restauration. Für Ruhebedürftige bestens empfohlen. 790 **X. Rast.**

Wehrli A.-G., Kilchberg

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen, auf **Donnerstag, den 22. April 1909,** nachmittags 6 Uhr, im **Bureau der Gesellschaft** in **Kilchberg.** (1035;)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen.
4. Aktien-Kotierung.

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bis zum 20. April auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung zur Einsicht aufliegt.

Nach dem 20. April werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Kilchberg, den 7. April 1909.

Der Verwaltungsrat.

MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Baden (Schweiz)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Samstag, den 1. Mai a. c.,** vormittags 10½ Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude an der Parkstrasse hier, stattfindenden

XIII. ordentlichen Generalversammlung

ergebenst eingeladen. (1041;)

Tagesordnung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren. Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Einzahlung von 50 % des Nominalbetrages auf die Aktien Nr. 30001 — 40000 und Abänderung von § 5 der Gesellschaftsstatuten.
4. Wahlen für den Verwaltungsrat.
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern derselben für das laufende Geschäftsjahr.

Zur Beschlussfähigkeit über Punkt 3 der Tagesordnung ist die Vertretung von mindestens der Hälfte der ausgegebenen Aktien erforderlich (§ 12 der Gesellschaftsstatuten).

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1908, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 27. April d. J., abends 6 Uhr, zu beziehen von:

Der Gesellschaft in Baden (Schweiz).
Der Akt.-Ges. Leu & Co., in Zürich.
Der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.
Der Bank in Winterthur, in Winterthur und Zürich.

Baden (Schweiz), den 10. April 1909.

Der Verwaltungsrat.

Grande Boulangerie et Meunerie lausannoises

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le **lundi, 19 avril 1909, à 3 heures,** au **Café Ruchet.** Grande Chêne, **Lausanne,** avec l'ordre de jour suivant:

1. Comptes et bilan de 1908.
2. Modifications aux statuts. (1034)
3. Propositions individuelles.

Pour assister à cette assemblée, des cartes seront délivrées sur présentation des titres, **jusqu'au 17 avril au soir,** à la **Banque Charles Schmidhauser & Cie.** et au siège de la société, bureau du Tunnel, où bilan et rapports sont à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration.

Associé-Gesuch

Grosse schweizerische Weinhandlung, seit 25 Jahren bestehend, **sucht tüchtige kaufmännische Kraft** mit Kapitalbeteiligung von Fr. 30—50,000. (1042)

Offerten unter Chiffre **B 2220 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Société des Forces électriques de la Goule à St-Imier

MM. les **actionnaires sont convoqués** en

Assemblée générale ordinaire

sur le **mercredi, 28 avril 1909, 2½ h.** après-midi, **au Grand Hôtel au Mont-Soleil s. St-Imier**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et reddition des comptes sur l'exercice de 1908.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Fixation du dividende.

Aux termes de l'art. 641 C. O., le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1908 et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la Société, à St-Imier, **dès le 15 avril 1909.**

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions au bureau de la Société, à St-Imier, jusqu'au 24 avril au soir, et par la Banque Cantonale bernoise, la Caisse d'Epargne et de Prêts, à Berne et la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle. (1037!)

St-Imier, le 6 avril 1909.

Le conseil d'administration.

Ausschreibung von Bauarbeiten

Die **Gipser-, Maler- und Tapeziererarbeiten,** sowie die **Schlosserarbeiten** (Türbeschläge), mit Ausnahme der Kunstschmiedearbeiten, für das **Postgebäude in Appenzell** werden zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne und Bedingungen sind im Baubureau des neuen Postgebäudes in Appenzell vom 13. bis 22. April zur Einsicht aufgelegt, wo auch Angebotformulare bezogen werden können. Am 13. und 14. April wird dort ein Beamter der eidgenössischen Baudirektion allfällig gewünschte weitere Auskunft erteilen.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Postgebäude Appenzell» bis und mit dem **22. April** nächsthin franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 7. April 1909. (1030!)

Infolge gänzlicher Liquidation unserer Fabrikgebäude in Binningen-Basel haben wir folgende Maschinen und maschinellen Einrichtungen preiswert abzugeben:

1 Dampfkessel:

Zweiflammrohr (Cornwallkessel) 40 qm Heizfläche, 7 Atmosphären. Komplett.

1 Dampfmaschine:

Liegende Schieberdampfmaschine mit Riderscher Expansionssteuerung. Normalleistung 35 HP.

1 Dynamo:

115/160 Volt. 174/125 Amp. Komplett mit Marmorschalttafel und sämtlichen Instrumenten zur Ladung einer Accumulatorenbatterie. (1028!)

Alles wenig gebraucht, daher tadellos erhalten.

Ferner Transmissionen neuester Konstruktion, Riemen, Pumpen, Dampf- und Wasserventile usw.

Oleo- & Cocoswerke in Binningen in Liq.

H. Rippmann.

Société Suisse d'Ameublements, Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour **samedi, le 24 avril 1909,** à 2½ heures de l'après-midi, à la salle de la Bourse, **bâtiment du Cercle de Beau-Séjour.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Approbation des comptes du dernier exercice et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
4° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
5° Nominations statutaires.
6° Autorisation d'acquisition d'immeubles et allocation des crédits nécessaires à ce sujet. (985)
7° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du 15 avril, à la Banque Ch. Schmidhauser & Cie., à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

Hotel Brunni

ob Hergiswil, Vierwaldstättersee
850 Meter ü. M. (863:)

Wer abseits des grossen Fremdenstromes in idyllischer, staubfreier Lage mit Blick auf See u. Gebirge, nahe Tannenwälder, Aufenthalt wünscht, findet aufmerksame Verpflegung. Preis Fr. 5—6. Vor- u. Nachsaison red. Preise. Für Pilatusbesteiger günstig gelegen. Prospekte durch Familie Jäggi, Bes.

Intelligenter Jüngling

mit schöner Handschrift, der eine gute kaufm. Lehre oder Handelsschule absolviert hat, in grössere Administration in Neuenburg als (1001)

Volontär

gesucht

Gute Gelegenheit, sich in der französischen Sprache auszubilden. Anfanggehalt Fr. 60—70. Ausführliche Offerten mit Referenzen unter Chiffre H 1333 N an Haasenstein & Vogler Neuenburg.

Jüngerer, tüchtiger, kaufmännischer (1026;)

Angestellter

in allen Bureauarbeiten bewandert, bilanzfähig, deutsch, französisch u. italienisch korrespondierend, mit Auslandspraxis, zurzeit in leitender Stellung, sucht Engagement in Fabrikationsgeschäft. Maschinen- od. Eisenbranche bevorzugt. Eintritt nach Uebereinkunft. Für Interessenten günstige Gelegenheit, zuverlässige und arbeitsame Kraft zu gewinnen. Gefl. Offert. unter Chiff. 2567 an das Postfach 32297 Zürich-Hauptbahnhof.

Zur Ausbeutung eines Unternehmens von internationalem Charakter und bedeutender Tragweite im Handelsverkehr, wird ein

Teilhaber

mit ca. 7000—10,000 Franken gesucht. Nur durchaus gebildeter, tüchtiger Reflektant findet Berücksichtigung. Grosser Gewinn ohne jedes Risiko. Offerten besorgt **Sensal Barfuss, Bern.** (1029:)

Seriöser, junger, verheirateter (1013)

Reisender

der Kolonialwarenbranche, Deutsch und Französisch sprechend, **wünscht Anstellung** in Fabrikations- oder Engros-Geschäft zum Besuche d. Zentralschweiz (Wohnort Bern). Offerten gefl. unter **Q 1013 B** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Tüchtiger Kaufmann

25 Jahre alt, Absolvent einer Handelshochsch., in Vertrauensstellung bei grossem Fabrikestablissement, **wünscht** eingetretener Verhältnisse halber **Stellung** zu verändern. Beherrschung des Französischen und Italienischen in Wort und Schrift. Schöne Handschrift. Stenographie und Maschinenschreiben. Gewandt in Stilistik und Umgang. Reflektiert auf dauernde Stellung als Reisender, Korrespondent oder Assistent für Direktor. (1043)

Offerten unter Chiffre **Z L 3961** an **Rudolf Mosse, Zürich**

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das **Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern**
Pilatusstrasse 5 1044

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung

Patentbureau Carl Müller

Bleicherweg 13, Zürich II (10

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne